

**E-BARZH AR GER A LOST AR C'HOAD***Dans le village du bout du bois*

Barzh ar gêr a lost ar c'hoad 'zo ar vrapañ femelenn  
 Tout ar baotred yaouank, tout a zeu d'he goulenn

Ya ! Tout ar baotred yaouank 'zo tro a dro d'he zi  
 Tout emaint d'he goulenn mes hini ebet en do he

Tout emaint d'he goulenn mes hini ebet en do he  
 Met un denig yaouank 'zo er bloaz-mañ koñskri

O nag an den yaouank-mañ kent kuitaat e vro  
 Zo aet da di e vestrez lavarout dezhi kenavo

Kenavo deoc'h ma mestrez kenavo lavaran deoc'h  
 Kar d'an tu-mañ da pemp bloaz 'vin ket dimezet deoc'h

Kar d'an tu-mañ da pemp bloaz, vimp ket dimezet hon-daou  
 Peotramant ta ma mestrez 'po graet promesaoù

Da biv eta ma Doue c'hellan me prometet  
 Pa na garin nemedoc'h keit ha vimp war ar bed

*Dans le village du bout du bois, il y a la plus belle des filles  
 Tous les jeunes gars, tous viennent la demander*

*Oui tous les gars sont autour de sa maison  
 Tous sont à la demander, mais aucun ne l'aura*

*Tous sont à la demander, mais aucun ne l'aura  
 Sinon un petit jeune homme qui est conscrit cette année*

*Et ce petit jeune homme avant de quitter son pays  
 Est allé voir sa maîtresse pour lui dire au revoir*

*Donc ma maîtresse je vous dis au revoir,  
 Car d'ici cinq ans, je ne serai pas marié avec vous*

*Car avant cinq ans nous ne serons pas mariés  
 A moins que vous ayez fait des promesses (à un autre)*

*A qui mon dieu pourrais-je me promettre  
 Puisque je n'aimerai que vous tant que nous serons au monde*